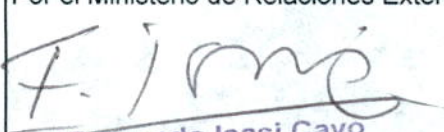
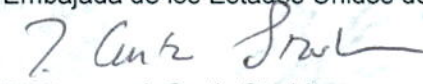


Convenio de Proyecto Entre el Gobierno de los Estados Unidos y el Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno del Perú

Las partes indicadas anteriormente acuerdan mutuamente por el presente convenio en ejecutar un proyecto de conformidad con los términos señalados en este documento y en los anexos adjuntos: () Descripción del Proyecto (x) Disposiciones Generales Anexo A (x) Annxo B () Anexo C () Anexo D ()	Completar para CP Original Número de CP:	Completar para Enmienda CP Número Original de CP: 04 Fecha Original de CP: 7/20/1992
	Total de Fondos a ser Proporcionados en este Acuerdo \$520,000	Número de Enmienda 38
El presente convenio se encuentra sujeto a las disposiciones acordadas entre los dos gobiernos sobre modificaciones y ampliaciones del proyecto: Ninguno		

Número de Proyecto: 013601-0102 5215/5216		Título del Proyecto: Policía Nacional		Personal	Bienes	Capacitación	Otros Gastos	Total
Resumen	Total de Proyectos		USD		\$240,000	30,000	\$250,000	\$520,000
Financiación Previa Proporcionada este Año Fiscal	59,096,174	Símbolo de Partida y de Asignación				Fecha Final de Subobligación		
Aumento de Fondos con este CP o Enmienda	520,000	19	5711540000	0136	30/9/2006			
Financiación Total Proporcionada en este Año Fiscal	59,616,174	Certificación de Fondos Disponibles						
Financiación Total de Años Fiscales Anteriores	446,751,233	R. Chance Sullivan						
Financiación Total Proporcionada a la Fecha	506,367,407	Gerente de Finanzas						
						2/09/2005		
						Fecha:		

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú  Fernando Isasi Cayo Ministro Director General de Medio Ambiente Encargado de la Subsecretaria de Asuntos Multilaterales	Por la Embajada de los Estados Unidos de América  J. Curtis Struble Embajador
Fecha: 26 SET. 2005	Fecha: 09/07/2005

Convenio de Control de Narcóticos No. 4, Revisión No. 38
Entre
El Gobierno de los Estados Unidos
y una Entidad del Gobierno del Perú

1. El propósito de esta enmienda es el de incrementar el monto asignado al Convenio de Control de Narcóticos No. 4 para el siguiente proyecto:

5215/5216 Aplicación de la Ley Antinarcóticos/Policía Nacional: Policía Nacional USD 520,000

TOTAL USD 520,000
=====

19 5711540000 0136 USD 520,000

METAS DE DESEMPEÑO Y MEDIDAS DE EFECTIVIDAD

El objetivo específico de este proyecto es el de permitir que la Policía Nacional de Perú (PNP) mantenga su capacidad operativa en varios lugares del Perú a fin de coadyuvar a lograr las metas y objetivos del apoyo que se brinda al gobierno peruano en el campo de la lucha Antinarcóticos.

Los avances que se logren realizar en pro de alcanzar la meta del proyecto se verán reflejados en términos de poder solventar los requerimientos administrativos de la PNP y continuar con la adquisición de bienes, el alquiler de instalaciones y la capacitación de personal.

Los métodos que se utilizarán para alcanzar las metas del proyecto incluyen la observación del personal de ambas Partes, así como una estrecha coordinación y supervisión de los requerimientos administrativos, de capacitación y de equipos de la Policía Nacional del Perú

PLAN DE EVALUACION

Los representantes del Gobierno de los Estados Unidos y del Gobierno del Perú se reunirán por lo menos una vez al año para analizar el progreso alcanzado en la consecución de la meta y de los objetivos del Proyecto. Los avances serán evaluados de conformidad con las mediciones de éxito descritas en el párrafo anterior. La información a ser considerada para establecer una conexión entre estas evaluaciones incluirá los indicadores cualitativos y cuantitativos.

De manera conjunta, se preparará un informe en el que deberá resumirse los resultados de estas evaluaciones. Estas evaluaciones se llevarán a cabo adicionalmente a la actual supervisión del programa y de las actividades que vienen siendo conducidas por personal idóneo de ambos gobiernos.

PLAN OPERATIVO

5215/5216 APLICACION LEY ANTINARCOTICA - POLICIA NACIONAL

BIENES

Vehículos	USD 60,000
Equipo de oficina	40,000
Equipo de campo	50,000
Computadoras	40,000

CAPACITACIÓN

Cursos de computación	15,000
Clases de Inglés	5,000

OTROS GASTOS

Pasajes aéreos y terrestres	60,000
Teléfono, localizadoras de personas servicios/alquileres	50,000
Reparación de vehículos	30,000

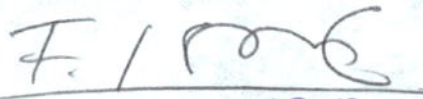
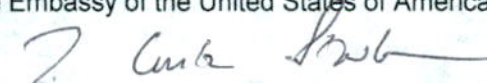
NOTA: Estos son montos estimados de compras que podrian hacerse a proveedores locales.

3213-B

Letter of Agreement Between the United States of America and the Ministry of Foreign Affairs of the Government of the Republic of Peru

The above named parties hereby mutually agree to carry out a project in accordance with the terms set forth herein and the terms set forth in the annexes indicated below. () Project Description (x) Standard Provisions Annex A (x) Annex B () Annex C () Annex D ()	Complete for Original LOA LOA Number:	Complete for LOA Amendment Original LOA Number: 04 Original LOA Date: 7/20/1992
	Amount of Funds to be Provided in this Agreement \$520,000	Amendment Number: 38
This Letter of Agreement is further subject to the terms of the following agreement between the two Governments as modified and supplemented. None		

Project Number: 013601-0102 5215/5216		Project Title: National Police		Personnel	Commodities	Training	Other Costs	Total		
Summary		Total of Projects		USD			\$240,000	\$30,000	\$250,000	\$520,000
Previous Funding Provided this Fiscal Year		59,096,174		Appropriation and Allotment			Subobligation Terminal Date			
Funding Increase with this LOA or Amendment		520,000		19 5711540000		0136		9/30/2006		
Total Funding Provided this Fiscal Year		59,616,174		Certification that Funds are Available:			9/7/2005			
Total Funding Provided in Previous Fiscal Years		446,751,233		R. Chance Sullivan						
Total Funding provided to Date		506,367,407		Financial Management Officer						
							Date:			

For the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Peru  Fernando Isasi Cayo Ministro Director General de Medio Ambiente Encargado de la Subsecretaria de Asuntos Multilaterales	Date: 26 SET. 2005	For the Embassy of the United States of America  J. Curtis Struble Ambassador	Date: 9/7/2005
--	--------------------	---	----------------

Letter of Agreement No. 4, Revision No. 38
Between
The Government of the United States of America
And an Agency of the Government of Peru

1. The purpose of this Amendment is to increase the amount allotted to Letter of Agreement No. 4, for the following project:

5215/5216 Counternarcotics Enforcement: National Police

USD 520,000

TOTAL

USD 520,000
=====

19 5711540000 0136 USD 520,000

PERFORMANCE GOALS AND MEASUREMENTS OF EFFECTIVENESS

The specific goal of this Project is to enable the Peruvian National Police (PNP) to maintain operational capability in various locations in Peru in furtherance of the goals and objectives of counter-narcotics support to the Peruvian government.

Progress toward achievement of the project goal will be measured in terms of sustaining PNP administrative requirements, and the continued procurement of commodities, leasing of facilities, and training of personnel.

Methods of project achievement include observation by personnel of the Parties, and close coordination/monitoring of PNP administrative, training and equipment requirements.

EVALUATION PLAN

Representatives of the Government of the United States and the Government of Peru will meet at least once a year to review progress towards achievement of the project goal and objectives. Progress will be evaluated in accordance with the measurements of success described above. Information to be considered in connecting these evaluations will include qualitative and quantitative indicators. A report will be prepared jointly to summarize the results of these evaluations. Relevant personnel of both governments in addition to the ongoing monitoring of the programs and activities conduct these evaluations.

OPERATIVE PLAN

5215/5216 COUNTERNARCOTICS ENFORCEMENT: NATIONAL POLICE

COMMODITIES

Vehicles	USD 60,000
Office equipment	40,000
Field equipment	50,000
Computers	40,000

TRAINING

Computers training	15,000
English classes	5,000

OTHER COSTS

Air and land transportation	60,000
Telephone, beepers, rental/services	50,000
Vehicles repairs	30,000

NOTE: These are estimated amounts for purchases that might be done to local vendors.